

# Inhaltsverzeichnis

**Abkürzungsverzeichnis — XII**

**Abbildungsverzeichnis — XV**

**Tabellenverzeichnis — XVI**

## **1 Einleitung — 1**

1.1 Problemaufriss — 1

1.2 Konversationelle Reparatur als Untersuchungsgegenstand — 3

1.3 Aufbau der Arbeit — 9

## **2 Reparaturen: Forschungsstand — 11**

2.1 Reparaturen in konzeptioneller Variation — 11

2.1.1 Konzeptionelle Variation zwischen Nähe und Distanz  
(Koch/Oesterreicher 1985) — 12

2.1.2 Kritik und Weiterentwicklung (Ágel/Hennig 2006) — 17

2.2 Reparaturen in der Konversationsanalyse  
(Schegloff/Jefferson/Sacks 1977) — 20

2.2.1 Position der Reparaturinitiierung — 23

2.2.2 Techniken der Reparaturinitiierung — 24

2.2.3 Verlauf der Reparatursequenz — 26

2.3 Reparaturen im Reformulierungsansatz  
(Gülich/Kotschi 1995) — 27

2.3.1 Funktionale Typologie der Reformulierung — 28

2.3.2 Formale Struktur der Reformulierung — 31

2.4 Reparaturen in der Kontextualisierungsforschung — 35

2.4.1 Prosodische Kontextualisierung konversationeller  
Selbstreparatur — 39

2.4.2 Syntaktische Kontextualisierung konversationeller  
Selbstreparatur — 46

2.5 Zusammenfassung — 52

## **3 Reparaturen: Eingrenzung des Untersuchungsgegenstandes — 56**

3.1 Kriterien zur Definition konversationeller Selbstreparatur — 56

3.1.1 Retrospektive — 57

3.1.2 Inhaltliche Modifikation — 60

3.2 Funktionen konversationeller Reparatur — 63

3.2.1 Paraphrase — 63

3.2.2 Korrektur — 69

## **VIII — Inhaltsverzeichnis**

3.3	Sprachliche Kontextualisierung konversationeller Reparaturen — 74
3.3.1	Prosodische Kontextualisierung — 74
3.3.1.1	Paraphrase — 79
3.3.1.2	Korrektur — 82
3.3.2	Syntaktische Kontextualisierung — 87
3.3.2.1	Paraphrase — 87
3.3.2.2	Korrektur — 91
3.4	Zusammenfassung — 93
<b>4</b>	<b>Reparaturindikatoren: Konzeptionelle Variation und sprachlicher Wandel — 95</b>
4.1	Diskursmarker als lexikalische Kontextualisierungshinweise — 95
4.1.1	Eigenschaften von Diskursmarkern — 97
4.1.2	Lexikalische Kontextualisierung von Reparaturen — 104
4.1.2.1	Paraphrase — 105
4.1.2.2	Korrektur — 106
4.2	Die Entwicklung von Diskursmarkern — 110
4.2.1	Fallstudie: Die Entwicklung des Diskursmarkers <i>enfin</i> — 110
4.2.2	Ansätze zur Beschreibung der Entwicklung von Diskursmarkern — 114
4.2.2.1	Grammatikalisierung — 116
4.2.2.2	Pragmatikalisierung — 121
4.2.2.3	Routinisierung — 124
4.3	Konzeptionelle Variation und sprachlicher Wandel — 125
4.3.1	Expressivität — 126
4.3.2	Referenzielle Verankerung — 129
4.3.3	Dialogizität — 131
4.4	Zusammenfassung — 135
<b>5</b>	<b>Methodologie — 137</b>
5.1	Hypothesen — 137
5.2	Daten — 139
5.2.1	Bestehende Corpora — 139
5.2.2	Nähe-Distanz-Corpus (2013–2015) — 141
5.2.2.1	Distanzsprachliches Kontrollcorpus — 143
5.2.2.2	Nähesprachliches Testcorpus — 147
5.3	Transkription — 153
5.3.1	Gesprächsanalytische Transkription: GAT, GAT 2 (Selting et al. 1998; 2009) — 153

5.3.2	Prosodische Transkription: IVTS (Post/Delais-Roussarie/Simon 2006) — 159
5.4	Datenaufbereitung und Datenauswertung — 164
5.4.1	Definition des variablen Kontexts und der Faktorgruppen — 164
5.4.2	Extraktion — 165
5.4.3	Statistische Analyse — 173
5.5	Zusammenfassung — 177
<b>6</b>	<b>Ergebnisse — 179</b>
6.1	Reparaturtypen und Subfunktionen (Hypothese 1) — 179
6.1.1	Anzahl der Reparaturen (Hypothese 1a) — 179
6.1.2	Anteile der Reparaturtypen (Hypothese 1b) — 181
6.1.3	Anteile der Subtypen (Hypothese 1c) — 182
6.2	Kontextualisierungshinweise und Kontextualisierungsvarianten (Hypothese 2) — 188
6.2.1	Prosodische Kontextualisierung (Hypothese 2a) — 188
6.2.1.1	Globaler F0-Verlauf — 188
6.2.1.2	Relative <i>pitch range</i> — 192
6.2.1.3	Lokale Akzentuierung — 196
6.2.1.4	Prosodische Phrasierung — 202
6.2.1.5	Zusammenfassung prosodische Kontextualisierung — 206
6.2.2	Syntaktische Kontextualisierung (Hypothese 2b) — 207
6.2.2.1	Syntaktische Struktur — 207
6.2.2.2	Syntaktische Position — 210
6.2.2.3	Syntaktische Reintegration — 214
6.2.2.4	Syntaktisches <i>framing</i> — 219
6.2.2.5	Zusammenfassung syntaktische Kontextualisierung — 222
6.2.3	Lexikalische Kontextualisierung (Hypothese 2c) — 223
6.2.3.1	Lexikalische Struktur — 223
6.2.3.2	Zusammenfassung lexikalische Kontextualisierung — 228
6.3	Zusammenfassung — 228
<b>7</b>	<b>Diskussion — 231</b>
7.1	Reparaturbedarf in konzeptioneller Nähe: Quantitative und qualitative Unterschiede (Hypothese 1) — 231
7.1.1	Anzahl der Reparaturen (Hypothese 1a) — 231
7.1.2	Anteile der Reparaturtypen (Hypothese 1b) — 233
7.1.3	Anteile der Subtypen (Hypothese 1c) — 234
7.2	Kontextualisierung in konzeptioneller Nähe (Hypothese 2) — 237

## **X — Inhaltsverzeichnis**

7.2.1	Prosodische Kontextualisierung in konzeptioneller Nähe (Hypothese 2a) — 239
7.2.2	Syntaktische Kontextualisierung in konzeptioneller Nähe (Hypothese 2b) — 246
7.2.3	Lexikalische Kontextualisierung in konzeptioneller Nähe (Hypothese 2c) — 248
7.3	Modellierung konzeptioneller Variation — 252
7.3.1	Semasiologische Perspektive — 253
7.3.1.1	Prosodischer Wandel? — 254
7.3.1.2	Lexikalisierung — 258
7.3.2	Onomasiologische Perspektive — 261
7.3.2.1	Prosodische Routinisierung — 263
7.3.2.2	Lexikalische Routinisierung — 265
7.4	Weitere ausgewählte Probleme — 269
7.4.1	Weitere Ergebnisse — 269
7.4.2	Theoretische Probleme — 276
7.4.3	Methodologische Probleme — 277
7.5	Zusammenfassung — 280
<b>8</b>	<b>Fazit und Ausblick — 282</b>
<b>9</b>	<b>Bibliographie — 287</b>

## **Anhang**

### **Anhang 1: Reparatursequenzen — 303**

1.1	Reparaturen SR — 303
1.2	Reparaturen FL — 307
1.3	Reparaturen GP — 310
1.4	Reparaturen LF — 312
1.5	Reparaturen NKM — 315
1.6	Reparaturen ML — 320
1.7	Reparaturen NM — 323
1.8	Reparaturen BC — 327
1.9	Reparaturen AH — 332
1.10	Reparaturen FR — 338
1.11	Reparaturen EP — 341
1.12	Reparaturen JD — 343
1.13	Reparaturen VL — 350
1.14	Reparaturen FB — 353
1.15	Reparaturen CB — 359

1.16	Reparaturen FS — 362
1.17	Reparaturen AK — 369
1.18	Reparaturen PG — 372
1.19	Reparaturen PV — 377
1.20	Reparaturen JM — 379

**Anhang 2: Statistische Analysen — 383**

2.1	Globaler F0-Verlauf — 383
2.2	<i>Pitch range</i> — 387
2.3	Lokale Akzentuierung — 394
2.4	Prosodische Phrasierung — 401
2.5	Syntaktische Struktur — 405
2.6	Syntaktische Position — 409
2.7	Syntaktische Reintegration — 414
2.8	Syntaktisches <i>framing</i> — 418
2.9	Lexikalische Struktur — 423

**Index — 431**